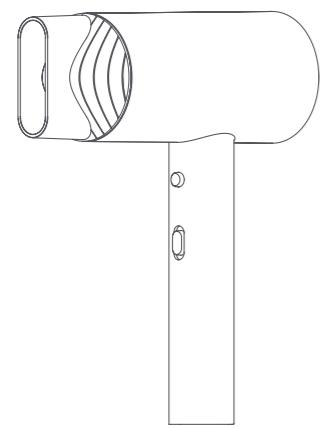


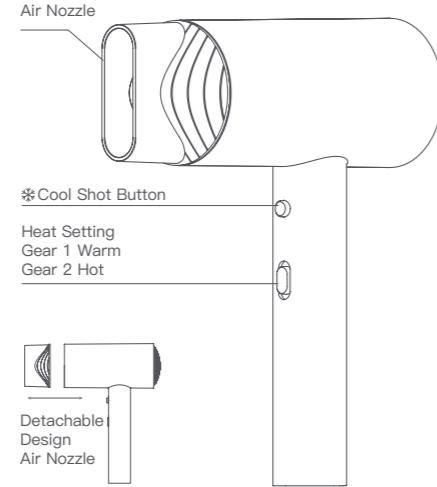
ENCHEN

Air 5



Shanghai Qiapusi SmartSci-Tech Development Co., Ltd.
Add: Room 103, 3th Bld, No.320 Donglan Rd, Minghang District,
Shanghai, China

Product introduction



Safety Instructions

Please read the following safety instructions carefully before using the hair dryer. The safety instructions can help you use the hair dryer safely and correctly, to avoid hurting you or others.

If failing to obey the following instructions, the fire hazard, scald, short circuit or electric shock accidents may occur.

- Do not use the hair dryer with wet hand. Do not put or store the hair dryer near the water tank, the place with water, or other places with liquid and high humidity.
- Do not use the hair dryer near the bathtub with water, shower, wash basin, or other vessels. It is prohibited to use while taking a bath or a shower.
- For the hair dryer, it is required to use the standard power socket and check the output voltage of the socket. The hair dryer and other electrical appliances should be used separately.
- Make sure that the voltage used conforms to the rated voltage marked on this machine.
- The user must not leave while starting the hair dryer.
- Upon completion of usage or in the case of power outage during usage, it is required to unplug from the socket. When unplugging, it is required to hold the plug and pull out of the socket.
- Please stop using immediately if the hair dryer is running intermittently.
- Do not pull the power line hard. Do not damage or refit the power line. Please stop using immediately if the power line or plug is damaged or gets hot.

Safety Instructions

9. Avoid dropping the hair dryer or letting the hair dryer be hit heavily.

10. Do not use the hair dryer near the coal gas or other inflammable (such as volatilizer, paint thinner, and spray, etc.).

11. Try to avoid using the hair dryer in the bathroom. In the case of using in the bathroom as needed, please unplug after using, because it is dangerous to be close to the water even if the power of hair dryer is off. If the hair dryer is used in the bathroom for the safety, it is recommended to install the earth leakage circuit breaker with rated leakage operating current of less than 30mA in the electrical loop supplying the power for the bathroom. Please consult the qualified electrician to ensure the safety.

12. Do not clean the hair dryer with the diluent, benzene and other solvents.

13. Please be careful not to get the hair caught in the air inlet during the process of using. Do not insert the foreign objects into the air outlet and air inlet, or it will lead to the machine breakdown or electric shock. If the air inlet or air outlet is blocked during the process of using, the machine may not work. In such case, please stop using and turn off the power. Unplug the power line and remove the blockage of the air inlet or air outlet. Please use the hair dryer after cooling for a few minutes. If failing to resume normal work, please contact the professional repair center for repairing.

14. Please do not blow towards eyes or other sensitive parts directly during the process of using the hair dryer.

15. Please dispose the product packaging bag properly. To avoid the suffocation of infants and other accidents, please put the hair dryer out of reach of the children. When the children or the disabled persons use or are near the hair dryer, they should be closely watched.

技术要求:

材质: 105g哑粉纸

尺寸: 75*105mm

风琴折页双面印

印刷要求: 色相正确、印迹牢固、套印准确、各色套印、不露杂色，

颜色及专色: Pantone cool gray 11C、

Safety Instructions

16. The children are not allowed to play this product.

17. Do not use the hair dryer for other purposes except for blow-drying and hair setting.

18. Do not use any accessories not provided by this product together with the hair dryer.

19. The hair dryer is for the family use only.

20. While using, please keep the hair above 10cm away from the air inlet. * Otherwise, it may lead to the hair sucked into the hair dryer.

21. Please pay attention to the orientation of hair dryer, and enable the air outlet not to be close to the hair.

* Please keep the air outlet and hair at a distance of more than 3cm.

*Note
Symbol on the right: Do not use hair dryer while taking a bath or shower.



How to Use the Hair Dryer

1. Connect the plug to the power socket.

2. Adjust the temperature control switch and wind speed control switch in place as needed.

After Using the Hair Dryer

1. Close the product and unplug the power.

2. Put the product on the thermal insulation surface till cooling.

3. Please remove the air nozzle before cleaning the product.

4. Store the product in the safe, dry and clean place.

Switch	Setting	Function
	*— Normal temperature	Blow-dry by natural wind, without hurting the hair.
Wind speed / Temperature	II — High temperature	Generate strong wind, and blow-dry the wet hair rapidly.
	I — Low temperature	Generate the gentle wind, for styling. Provide the optimum drying temperature and extra protection, to prevent overheating of the hair.
	0	The power is off.

Maintenance of Hair Dryer

1. Please do not repair, disassemble or re-fit the hair dryer by yourself.

2. In the case of damage of power line or plug, for the avoidance of danger, please stop using immediately and contact the professional repair center for repairing or replacing.

3. If the wind often gets cold while using the hot wind, and the spark or redness appears inside the hair dryer now and then, please stop using immediately and contact the professional repair center for repairing.

4. Easily emergent fault type and handling method:

Fault	Cause	Solution
The connected power socket or the product is not powered.	Make sure that the power socket is powered.	
The product fails to work completely	Pull out the plug of the product and cool it down for a few minutes. Before turning on the power again, clean the air inlet to make sure it is not blocked by dust, hair and other debris.	
The connected power voltage of the product may not conform to the rated voltage.	Make sure the connected power voltage conform to rated voltage.	

Product Specification

Product Model: Air 5
Product Name: Hair Dryer
Rated Voltage: 220V-
Rated Frequency: 50Hz
Rated Power: 1800W



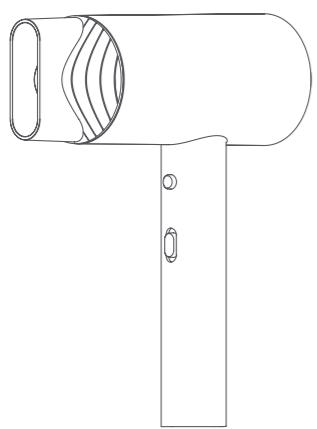
Product Warranty Card

Name	
Telephone	
Time of Purchase	
Product Model	
Address	
Description of Fault	

Please fill in with your information carefully, please send this card together with the Product to our repair center, our Company will provide testing repair or replacement service. Note: For the terms and conditions of warranty in detail, please refer to the operating instruction!

ENCHEN

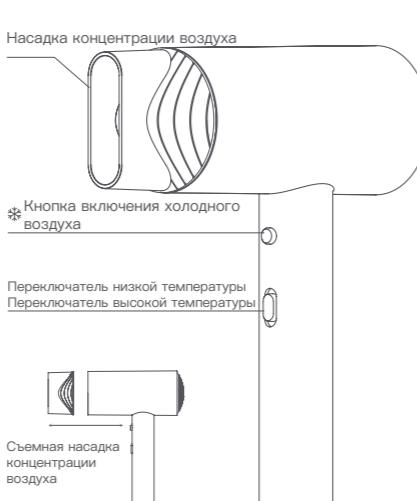
Фен для волос Air 5



Инструкция по эксплуатации

*Пожалуйста, внимательно прочтите это руководство пользователя перед использованием фена и храните его для дальнейшего использования.

Введение



Техника безопасности

Пожалуйста, внимательно прочтите следующие инструкции по технике безопасности перед использованием фена. Эти инструкции помогут вам безопасно и правильно использовать феном, чтобы не навредить себе или другим.

! Предупреждение:

Несоблюдение инструкции может привести к возгоранию, ожогу, короткому замыканию или поражению электрическим током.

1. Не используйте фен, когда ваши руки мокрые. Не ставьте и не храните фен рядом с раковиной, водой или другой жидкостью, а также рядом с плитой, духовкой, газовой горелкой и т.д. Не используйте фен в процессе приготовления пищи и душа.

2. Для использования фена используйте стандартную розетку, проверьте выходное напряжение розетки; эксплуатируйте фен отдельно от других приборов.

3. Убедитесь, что используемое напряжение соответствует nominalному напряжению, указанному на фене.

4. Не оставляйте фен включенном без присмотра.

5. При отключении питания после использования или во время использования фена необходимо вынуть вилку из розетки. При отключении от сети придерживайте вилку рукой и вытащите ее из розетки.

6. Пожалуйста, немедленно прекратите использование фена, если заметите предвзятость во время его работы.

7. Не тяните за шнур питания. Если шнур питания или вилка повреждены или нагреты, немедленно прекратите использование фена.

8. Избегайте падения или сильного удара фена.

9. Не используйте фен рядом с газом или другими горючими материалами (такими как легковоспламеняющиеся вещества, распылители и варфас и т.д.).

Техника безопасности

10. Избегайте использования его в ванной комнате. Если вы хотите использовать его в ванной комнате, обязательно отключите его от источника питания после использования. Для дополнительной защиты в целях обеспечения вашей безопасности, рекомендуется установить заземление. Убедитесь, что ток от утечки тока с номинальным рабочим током утечки не более 30 мА в электрической цепи, относящейся к ванной комнате. В целях безопасности проконсультируйтесь с квалифицированным электриком.

11. Не используйте разбавители, бензин или другие растворители для чистки фена.

12. Во время использования, будьте осторожны и избегайте попадания волос во впускное отверстие для воздуха, а также попадания других сторонних предметов во впускное и выпускное отверстие. Не используйте фен, если впускное и выпускное отверстие заблокировано.

13. Для использования фена, убедитесь, что впускное и выпускное отверстие не заблокированы. Если фен не работает, немедленно прекратите использование фена, отключите питание и выньте вилку из розетки, а также очистите препятствие на впусканом или выпускном отверстии. Не используйте фен, если впускное и выпускное отверстие заблокированы. Если фен не работает, немедленно прекратите использование фена, отключите питание и выньте вилку из розетки, а также очистите препятствие на впусканом или выпускном отверстии. Если фен не работает, немедленно прекратите использование фена, отключите питание и выньте вилку из розетки, а также очистите препятствие на впусканом или выпускном отверстии.

14. Храните фен недоступно для детей и не оставляйте детей или людей с ограниченными возможностями без присмотра во время эксплуатации фена.

15. Не используйте фен для других целей кроме сушки и укладки волос.

16. Не используйте никаких сторонних аксессуаров во время эксплуатации, не предусмотренных данным продуктом.

17. Данный фен предназначен только для домашнего использования.

Техника безопасности

18. Держите волосы на расстоянии более 10 см от впускного отверстия для воздуха. *В противном случае это может привести к засасыванию волос в фен.

19. Пожалуйста, обратите внимание на направление фена и не приближайте выпускное отверстие для воздуха слишком близко к волосам. *Держите на расстоянии более 3 см от волос.



Технические характеристики

Модель: Air 5
Наименование: Фен для волос
Номинальное напряжение: 220 В
Номинальная частота: 50 Гц
Номинальная мощность: 1800 Вт



Как пользоваться устройством

1. Подключите фен к источнику питания.

2. Отрегулируйте положение переключателя температуры и переключателя скорости воздуха в соответствии с необходимыми требованиями.

После использования

1. Выключите устройство и выньте вилку из розетки.

2. Поместите устройство на изолированную поверхность до тех пор, пока оно не остынет.

3. Снимите насадку для концентрации воздуха перед очисткой фена.

4. Храните устройство в безопасном, сухом и чистом месте.

Switch	Setting	Function
	* — Комнатная температура	Сушка волос воздухом естественной температуры без повреждения волос
Скорость воздуха	II — Высокая температура	Сильный поток воздуха для быстрой сушки мокрых волос
температура	I — Низкая температура	Мягкий поток воздуха для укладки волос. Оптимальная температура для сушки и защиты от перегревания волос
	0	Устройство выключено

Содержание устройства

1. Не ремонтируйте, не разбирайте фен самостоятельно.

2. Если шнур питания или вилка повреждены, немедленно прекратите использование устройства во избежание несчастных случаев, и обратитесь в профессиональный сервисный центр для технического обслуживания или замены.

3. Если при выборе горячего воздуха, воздух часто становится горячим, это означает, что фен требует некоторого времени для охлаждения. Пожалуйста, немедленно прекратите его использование и обратитесь в профессиональный сервисный центр для технического обслуживания.

4. Типы неисправностей и варианты их устранения:

Проблема	Причина	Решение
Розетка, к которой подключено устройство, вышла из строя	Убедитесь в исправности розетки	
Устройство перег		